

Martin Ennals Award  
for Human Rights Defenders

# Informe Narrativo 2008



**“EN LOS MOMENTOS MÁS SOMBRÍOS  
DE MI VIDA EL PREMIO MARTIN ENNALS  
ME DIO UNA ESPERANZA INMENSA”**

La Fundación Martin Ennals expresa su profunda gratitud a aquellos que apoyan a Mutabar Tadjibaeva y lo que ella defiende, y llama a la solidaridad internacional para permitirle proseguir su trabajo en la defensa de los derechos humanos sin trabas y sin acoso

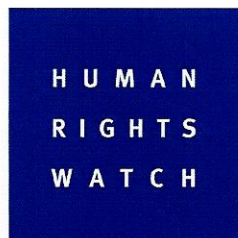


# 1. INTRODUCCIÓN

Este informe anual cubre las actividades de la Fundación Martin Ennals (FME) en 2008. El primer capítulo da cuenta brevemente de los antecedentes y los principales objetivos del Premio Martin Ennals para Defensores de los Derechos Humanos (MEA).

El MEA fue lanzado en 1993 en la Conferencia Mundial sobre los Derechos Humanos de Viena. A lo largo de los años, el MEA ha evolucionado gradualmente de una modesta iniciativa en reconocimiento de un defensor de los derechos humanos excepcional a una coalición de organizaciones de derechos humanos de primer orden que proporciona protección efectiva a los defensores de los derechos humanos a través de los medios de comunicación de masas, incluidos la televisión, la radio e Internet.

El MEA es el resultado de una colaboración única de diez ONGs de derechos humanos que constituyen el Jurado:



International Service for Human Rights



Los ganadores del premio son seleccionados en base a criterios convenidos que comprenden los esfuerzos sostenidos y no violentos en favor de la protección y la promoción de los derechos humanos frente a la amenaza. Los conocimientos especializados de las organizaciones miembros – el Jurado – garantiza que la selección esté basada en una cuidadosa investigación. De este modo, los previos ganadores del premio, procedentes de diversas regiones, han sido de alto nivel y varios han recibido otros honores ulteriormente:



*1994*  
**Harry Wu**  
China



*1995*  
**Asma Jahangir**  
Pakistán



*1996*  
**Clement Nwankwo**  
Nigeria



*1997*  
**Samuel Ruiz García**  
Méjico



*1998*  
**Eyad El Sarraj**  
Palestina



*1999*  
**Natasha Kandic**  
Yugoslavia



*2000*  
**Immaculée Birhaheka**  
R. D. Congo



*2001*  
**Peace Brigades  
International**  
Colombia





**2002**  
**Jacqueline Moudeina**  
Chad



**2003**  
**Alirio Uribe Muñoz**  
Colombia



**2004**  
**Lida Yusupova**  
Rusia



**2005**  
**Aktham Naisse**  
Siria



**2006**  
**Akbar Ganji**  
Irán



**2006**  
**Arnold Tsunga**  
Zimbabwe



**2007**  
**Kopalasingham Sritharan**  
Sri Lanka



**2007**  
**Rajan Hoole**  
Sri Lanka



**2007**  
**Pierre Claver Mbonimpa**  
Burundi



**2008**  
**Mutabar Tadjibaeva**  
Uzbekistán

Las biografías sucintas de todos los galardonados y otra información e imágenes (incluyendo retratos cinematográficos recientes) pueden encontrarse en la página web: [www.martinennalsaward.org](http://www.martinennalsaward.org). Es posible entrar en contacto con estas personas a través del Secretariado del MEA en Ginebra.



## **El MEA y los medios de comunicación de masas**

Desde 2000 la ceremonia del premio ha tenido lugar en el contexto del Festival anual la Comunicación Norte-Sur de Ginebra (obteniendo una atención considerable de cineastas y periodistas fuera del Occidente), pero en 2008 la ceremonia se convirtió en un esfuerzo conjunto del MEA y la Ciudad de Ginebra (Ville de Genève).

En 2003, la Televisión Suiza (TSR) difundió en directo la ceremonia del premio en su totalidad como una emisión del programa ZigZag Café special. El premio fue entregado a Alirio Uribe Muñoz por el entonces Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, el difunto Sergio Vieira de Mello, seguido de un tributo musical de la conocida cantante de ópera Barbara Hendricks, resueltamente comprometida con los derechos civiles, y de una mesa redonda que contaba como participante al difunto Peter Ustinov.

Esta difusión en directo se reprodujo al año siguiente, cuando Lida Yusupova recibió el premio. El programa televisado fue redifundido vía TV5 (canal internacional francés) para una audiencia mundial en Europa, África, Oriente Medio y América del Norte y del Sur. A finales de 2004, el canal de la Televisión Española, TVE Internacional, decidió difundir un programa de 30 minutos sobre el Premio Martin Ennals y Lida Yusupova. Ello fue organizado dentro de un programa educativo de TVE retransmitido en España y Latinoamérica, así como en otros países de Europa, África y Asia. En 2005 el programa ZigZag Cafe cesó.

2005 fue un año especial en el sentido de que la Fundación Martin Ennals tuvo que movilizar a la opinión pública internacional durante meses con el fin de conseguir ayuda urgente para su galardonado, Aktham Naisse, quien se encontraba en situación de alto riesgo en el momento del anuncio del premio, enfrentándose a una condena de quince años de prisión. Esta campaña obtuvo una respuesta formidable de los medios de comunicación, culminando con una entrevista filmada de Aktham Naisse con Al-Jazeera en febrero de 2005 organizada por la Fundación Martin Ennals. El 15 de abril de 2005 esta entrevista fue ampliamente difundida en la región de origen del galardonado, incluido en Siria (dos veces al día durante cuatro días). Dos meses más tarde, Aktham Naisse fue absuelto por la Corte Suprema de Seguridad del Estado y todos los cargos contra él fueron abandonados.

En 2006 el MEA tuvo que adaptar su estrategia mediática para conseguir el máximo impacto en los países de los galardonados, donde la prensa no es libre. Así pues, por medio de la radio, de Internet y de DVDs, se proporcionaron las noticias al público iraní y zimbabwés. A nivel internacional, la información fue divulgada mediante los canales tradicionales, que incluyen las agencias de noticias.

En 2007, medios locales e internacionales de gran relevancia difundieron las noticias acerca de los galardonados de Burundi y Sri Lanka. Los galardonados fueron entrevistados extensamente por los medios de comunicación. Sorprendentemente, las autoridades de Sri Lanka así como las de Burundi saludaron el anuncio del MEA 2007. Pero tal vez fue más importante aún que los retratos cinematográficos de los galardonados pudieran ser vistos a partir de octubre en la página web [www.martinennalsaward.org](http://www.martinennalsaward.org), ofreciendo con ello la opción a personas de cualquier parte del mundo de ver estas películas en todo momento sin coste alguno.



## 2. SELECCIÓN DE LA GALARDONADA DEL MEA 2008

Tras el escrutinio de 47 nominaciones, el Jurado preseleccionó a cuatro nominados. No obstante sus nombres no fueron anunciados a petición de la familia de uno de ellos, que consideraba que su publicación podía poner en peligro ciertos desarrollos, siendo la demanda secundada por los demás nominados. Posteriormente, una investigación rigurosa fue efectuada durante más de cuatro meses y el 13 de mayo de 2008 el Jurado, reunido en La Haya, seleccionó por voto unánime a Mutabar Tadjibaeva de Uzbekistán como Galardonada MEA 2008.

Dos comunicados de prensa fueron emitidos en cinco lenguas (inglés, francés, español, alemán y ruso), el primero para anunciar la galardonada y el segundo para anunciar la ceremonia. Una vez que el nombre de la galardonada fue hecho público, la Fundación Martin Ennals intervino rápidamente para movilizar la opinión pública internacional, a fin de generar protección para la misma y ganar el apoyo del público para ella y para los defensores de los derechos humanos en la región concernida. En el caso de Mutabar Tadjibaeva el objetivo principal consistía en ejercer el máximo de presión sobre las autoridades para lograr su liberación de prisión lo antes posible. Los dos comunicados de prensa fueron distribuidos a través de los servicios de prensa de las organizaciones miembros del Jurado y de otros canales (tales como los corresponsales en las Naciones Unidas en Ginebra y Nueva York).

En vista de la situación especial de la galardonada – en prisión cuando el Jurado la seleccionó – el Premio Martin Ennals empleó medidas especiales en relación al anuncio. No solamente distribuimos los comunicados de prensa a través de nuestros canales habituales, sino que nos pusimos en contacto con todos nuestros colegas y amigos para que distribuyeran el anuncio lo más ampliamente posible y llevaran las noticias a la atención de los gobiernos y las organizaciones internacionales. Utilizamos nuestra red global con un objetivo primordial, conseguir que saliera de prisión puesto que en aquél momento había noticias alarmantes acerca del deterioro de su salud. La respuesta fue inmensa y extremadamente positiva, consiguiéndose el objetivo principal: el 2 de junio de 2008 fue puesta en libertad condicional.



### 3. APOYO INTERNACIONAL Y TRATAMIENTO MÉDICO

**2008** fue un año especial en la medida en que el seguimiento y la coordinación requeridos por la Galardonada fueron excepcionales.

La Galardonada 2008, seleccionada unánimemente por el Jurado, es una persona que destaca por su valentía y espíritu de sacrificio, una defensora de los derechos humanos que, pese a haber sido sometida a un trato inhumano durante casi tres años (tratamiento psiquiátrico forzado, intervención quirúrgica forzada, más de 100 días seguidos en celdas de castigo durante dos inviernos glaciales) se negó obstinadamente a reconocer su “culpabilidad” y, con ello, a recibir una amnistía. El 2 de junio de 2008 fue liberada de prisión por motivos médicos, pero se encuentra únicamente en libertad bajo palabra y puede ser enviada de nuevo a prisión en cualquier momento en los próximos tres años.

El Jurado consideró que la vida de Mutabar Tadjibaeva estaba en peligro en aquel momento y la galardonada lo confirmó más tarde cuando, el 29 de noviembre, declaró a los periódicos: “El Premio Martin Ennals salvó mi vida”.<sup>1</sup>

Tanto la Galardonada como el MEA son conscientes de que varios actores han jugado un papel importante para crear el clima propicio para su liberación. Éstos incluyen algunos países europeos (muy especialmente Alemania, Francia, Irlanda, Noruega, Suecia, Suiza y Holanda), EEUU y organizaciones internacionales tales como la Unión Europea (el Consejo y el Parlamento Europeos) y la OSCE. Un cierto número de ONGs del Jurado (por ejemplo, Human Rights Watch, Amnesty International, Front Line, FIDH, OMCT) al igual que algunos grupos de solidaridad uzbekos han contribuido a hacer presión, lo cual condujo a la liberación de Mutabar Tadjibaeva de prisión le permitió viajar al extranjero y recibir el tratamiento médico que tanto necesitaba.

Mientras se hallaba en prisión, durante casi tres años, las autoridades intentaron destruir a Mutabar mental y físicamente. Ningún ser humano puede pasar tres años en prisión soportando este tipo de trato sin consecuencias devastadoras. A pesar de su naturaleza increíblemente fuerte, tras su liberación, Mutabar Tadjibaeva necesitaba atención médica urgente y probablemente su estado exigirá un tratamiento médico a largo plazo. Además, con toda probabilidad la Galardonada precisará apoyo político cuando regrese a su país.

En vista de tales circunstancias, Mutabar Tadjibaeva solicitó a la Fundación Martin Ennals que organizara un programa en Europa para que ella visitara a aquellos que se implicaron en su liberación así como por razones médicas. Quería expresar su gratitud personalmente a quienes durante meses y años han estado prestándole apoyo. Con un corto preaviso la Fundación Martin Ennals tuvo que coordinar un programa complejo así como un tratamiento médico muy necesitado.

<sup>1</sup> En *Elle France* declaró: “ Esta recompensa me ha devuelto la libertad. Desde ahora será mi escudo ” y en *La Tribune de Genève*: “... es la llave que abrió mi prisión! ”. A este respecto, *Le Courrier de Genève* del 21 de noviembre publicó el titular: “ El Premio Martin Ennals saca a una militante uzbeka de prisión ”.



Las visitas tuvieron que ser escrupulosamente programadas teniendo en cuenta el estado de salud de la Galardonada y las agendas de las personas por visitar. Berlín fue la primera ciudad donde sería recibida por el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores y donde recibiría el primer tratamiento médico. Después viajó a Ginebra, donde, junto con la Fundación Martin Ennals, se planeó un programa general. Desde Ginebra fue acompañada a Bruselas, Oslo y Estocolmo por el Coordinador del MEA, finalizando la primera parte de su gira con las visitas a La Haya y París. Regresó a Ginebra para recibir el Premio Martin Ennals 2008. Después de la Ceremonia, se sometió a una intervención quirúrgica en el Hospital de Ginebra, que había sido concertada por la Fundación Martin Ennals y cuyo coste fue generosamente asumido por la Ville de Genève. Tras su recuperación fue a París (para recibir otro premio) antes de volver a Tashkent.

A continuación se encuentran algunas de las fotografías tomadas durante este período:



## BERLIN



© Deutscher Bundestag / DBT



*De derecha a izquierda: Mutabar Tadjibaeva con la Presidenta del Grupo parlamentario alemán sobre Asia Central, Hedi Wegener*



## BRUSELAS



*De izquierda a derecha: Mutabar Tadjibaeva con H el ene Fla utre, Presidenta del Subcomité sobre Derechos Humanos, Parlamento Europeo*



*De derecha a izquierda: Mutabar Tadjibaeva con H el ene Fla utre, Presidenta del Subcomité sobre Derechos Humanos, Parlamento Europeo*



## LA HAYA



*El Ministro de Asuntos Exteriores, Maxime Verhagen, felicita a Mutabar Tadjibaeva*

## ESTOCOLMO



*De derecha a izquierda: Mutabar Tadjibaeva con Björn Lyrvall, Director General para Asuntos Políticos, Ministerio de Asuntos Exteriores, Suecia*





*Almuerzo de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Suecia*



*De izquierda a derecha: Mutabar Tadjibaeva con Malena Mård, Directora General Adjunta, Jefe del Departamento para Europa del Este y Asia Central, Ministerio de Asuntos Exteriores, Suecia*



## OSLO



De izquierda a derecha: Mutabar Tadjibaeva con Ole Bjornoy, Alto Consejero, Dag M. Halvorsen, Director General Asistente y Lars Sigurd Valvatne, Alto Consejero, Ministerio de Asuntos Exteriores, Noruega

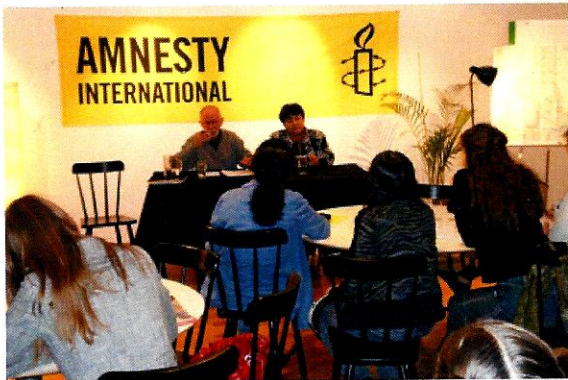


Foto 1



Foto 2

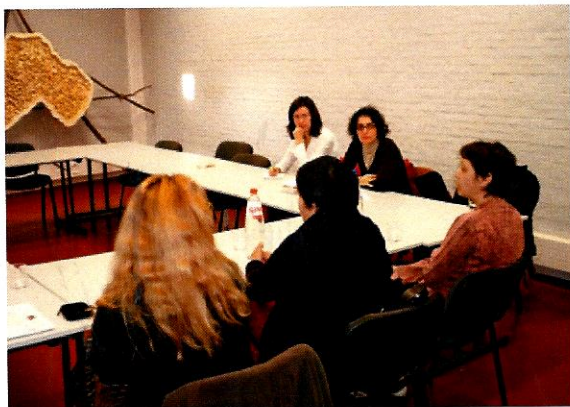


Foto 3

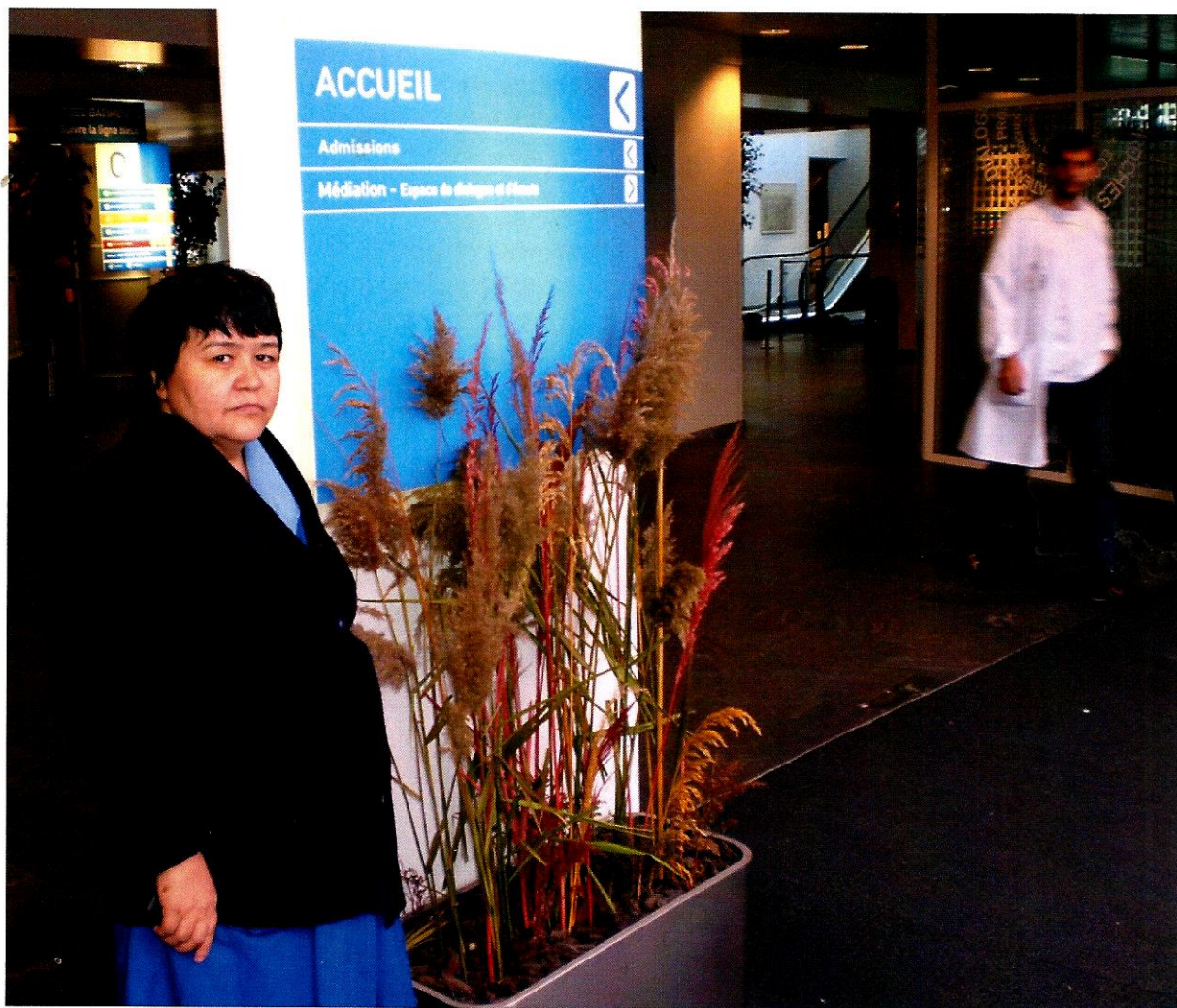


Foto 4

Reuniones con organizaciones de derechos humanos organizadas por Amnistía Internacional (Fotografías 1 y 2 en Estocolmo y Oslo) y la FIDH (Fotografías 3 y 4 en Bruselas)



## GINEBRA



*Al final de su viaje a Europa, Mutabar Tadjibaeva se sometió a una intervención quirúrgica en el Hospital de Ginebra*



## 4. PARTENARIADOS CRECIENTES CON LA COMUNIDAD DIPLOMÁTICA, LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y GINEBRA

**2008** fue un año excepcional para el MEA en términos de relaciones entabladas con otros asociados, patrocinadores y colaboradores, en particular con los siguientes:

1 La Unión Europea (COHOM) adoptó a principios de este año una resolución solicitando que el embajador del país que ejerciera la Presidencia de la UE en el país del galardonado del MEA diese una recepción local en honor del mismo durante la segunda parte del año. Esta decisión refleja la intención de la UE de comprometerse visiblemente con los defensores de los derechos humanos en todas las partes del mundo. Un tal reconocimiento contribuirá ciertamente a la publicidad de efecto protector del Premio Martin Ennals, un elemento clave en casos como el de Mutabar Tadjibaeva, que fue liberada bajo palabra solamente.

2 En el contexto de la cooperación con los medios de comunicación se concluyó una asociación estratégica con la Televisión Suiza (TSR) y la Unión Europea de Radio y Televisión (UER<sup>2</sup>). Este acuerdo es el resultado de intereses convergentes: la política del MEA para potenciar su alcance consiste en un acercamiento constante de la televisión, allí donde sea posible, con el fin de proporcionar a los defensores de los derechos humanos una publicidad que les proteja, mientras que tanto la TSR como la UER quieren utilizar sus medios para informar a sus audiencias acerca de cuestiones serias, tales como los derechos humanos, y promover la libertad de prensa. Siendo el MEA un proyecto multilateral de diez organizaciones internacionales, éste es percibido como un vehículo perfecto para la actividad conjunta. La Televisión Suiza y la UER participaron activamente en la Ceremonia de 2008. La TSR fue encargada de filmar la ceremonia y editar un flash informativo, así como una emisión de 26 minutos (incluyendo una película retrato de la galardonada y entrevistas con expertos) que fueron ofrecidos por la Fundación Martin Ennals a la UER para ser distribuida a sus miembros por todo el mundo. Se espera que esta asociación continúe desarrollándose con el tiempo. Está en manos de las partes mostrar, en palabras de Gilles Marchand, Director de la Televisión Suiza, que “los derechos humanos hacen buena televisión”.

3 La Ville de Genève, la cual ha estado respaldando el Premio Martin Ennals durante varios años, decidió en 2008, el 60º Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, participar activamente convirtiéndose en coorganizador de la ceremonia del MEA. La Ville de Genève facilitó el Museo Ariana como lugar del evento, ofreciendo la recepción y jugando un papel importante de otras varias maneras, incluido el apoyo médico a la Galardonada. La teniente de alcalde, Sandrine Salerno, habló elocuentemente y sustantivamente en la apertura de la ceremonia 2008. El Premio Martin Ennals mantendrá su independencia como el premio internacional del movimiento no gubernamental de los derechos humanos, mientras coopera estrechamente con Ginebra como principal centro internacional para los derechos humanos.

<sup>2</sup> La UER posee 75 miembros en 53 países (en toda Europa así como importantes redes en todo el mundo), [www.ebu.ch](http://www.ebu.ch).



## 5. LA CEREMONIA 2008

La ceremonia anual continúa siendo una oportunidad única para el reconocimiento público del trabajo de los defensores de los derechos humanos, y en particular el de los ganadores del premio. Un comunicado de prensa fue emitido el 17 de noviembre de 2008 para anunciar la ceremonia MEA que tendría lugar en Ginebra el 20 de noviembre.

Por primera vez, la ceremonia del Premio Martin Ennals se celebró en el magnífico Museo Ariana y fue organizada conjuntamente con la Ville de Genève. El lugar se llenó al límite de su capacidad y más de 200 personas asistieron al evento. La audiencia comprendía a la comunidad diplomática (más de 40 embajadores), organizaciones internacionales, medios de comunicación, el sector privado y la sociedad civil. El MEA es ahora un acto reconocido entre los eventos públicos del calendario de Ginebra.



*Sandrine Salerno, Representante de la Ville de Genève, durante su discurso de bienvenida*



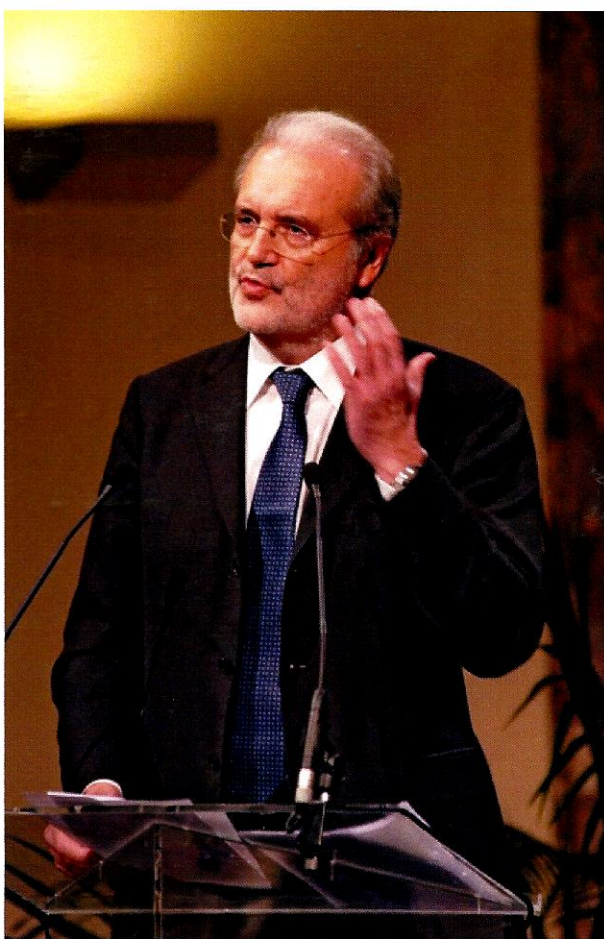
La personalidad de la Televisión Suiza, Michel Cerutti, actuó como maestro de ceremonias y entrevistador. Sandrine Salerno, en representación de la Ville de Genève, abrió oficialmente el evento, seguida de unas palabras del Director de la Televisión Suiza, Gilles Marchand. La Galardonada fue presentada por el Presidente del MEA, Hans Thoolen, y la Representante de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Kyung-wha Kang, entregó el premio a la Galardonada. Un cortometraje de True Heroes Foundation (THF) mostró imágenes reveladoras del trabajo de Mutabar y siguió un breve turno de preguntas y respuestas en el curso de la discusión de una mesa redonda. Una encantadora actuación musical de la arpista Sra. Ermacora deleitó al público. La Galardonada Mutabar Tadjibaeva tomó la palabra con emoción y fuerza acerca de la situación en su país, expresando su profunda preocupación sobre otros defensores de derechos humanos todavía en detención, y agradeció a la comunidad internacional sus esfuerzos para sacarla de su detención ("sin vuestra ayuda, no estaría aquí esta noche"). El discurso de clausura fue pronunciado por el Director General de la Unión Europea de Radio y Televisión, Jean Réveillon.

En suma, la ceremonia de 2008 dio a la Galardonada una plataforma formidable para expresarse y ser vista y oída por quienes la han apoyado como también por quienes la han perseguido.



*Mutabar Tadjibaeva recibiendo el Premio Martin Ennals para Defensores de los Derechos Humanos (MEA) 2008 de manos de Kyung-wha Kang, Representante de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos*



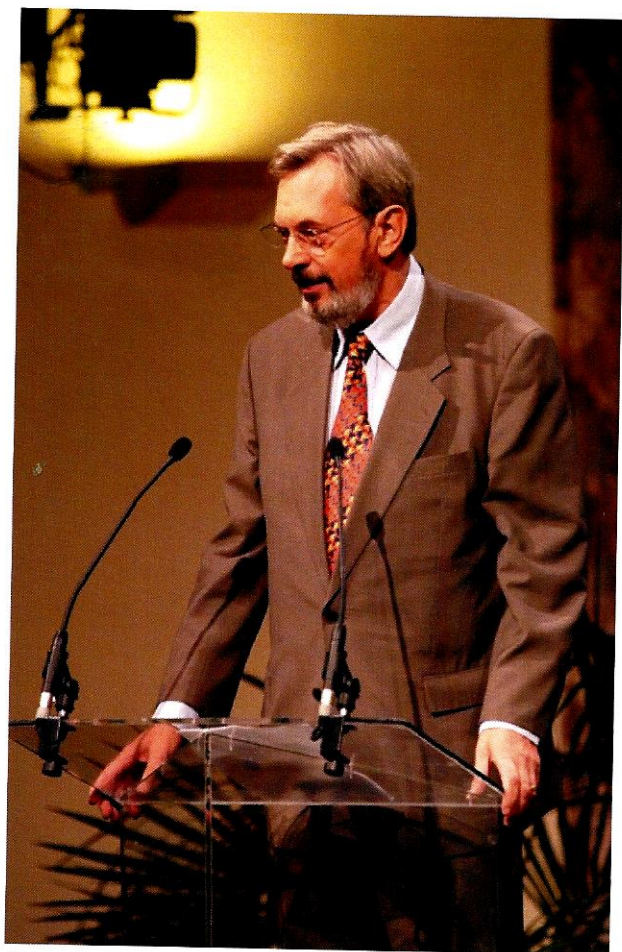


*Jean Réveillon, Director General, Eurovisión*



*Gilles Marchand, Director de la Televisión Suiza*





*Hans Thoolen, Presidente del Premio Martin Ennals*



*Mutabar Tadjibaeva, Galardonada MEA 2008*





*Público durante la Ceremonia*



Con el propósito de reforzar el impacto de la Ceremonia y dar la mayor cobertura posible a la Galardonada, dos otros eventos fueron organizados antes y después de la Ceremonia. Antes de la Ceremonia, un almuerzo de honor fue ofrecido por la Misión Permanente de Holanda, en el cual nuestros principales asociados y colaboradores, el Consejo y los miembros del Jurado conocieron a la Galardonada. A continuación de la Ceremonia, la Ville de Genève ofreció una recepción en el Museo Ariana para permitir que la comunidad local e internacional en general conociera a la ganadora del premio. Los medios de comunicación internacionales aprovecharon esta ocasión para entrevistar a la Galardonada y a otros líderes de los derechos humanos.



## 6. COMUNICACIÓN PARA MUTABAR TADJIBAeva

**Desde** el anuncio en mayo hasta la Ceremonia en noviembre, el principal objetivo de la Fundación Martin Ennals fue generar cuanto más apoyo y publicidad posibles para proteger a la Galardonada, y en particular para: (a) obtener su liberación de prisión y (b) conseguir el permiso para que viajara al extranjero con el objetivo de procurarse el tan necesitado tratamiento médico y recibir el premio.

La Galardonada fue liberada condicionalmente de prisión el 2 de junio de 2008, y permanecerá en libertad bajo palabra durante los próximos tres años. Además, en aquel momento era hostigada y mantenida prácticamente en arresto domiciliario. La Fundación Martin Ennals tomó varias iniciativas a nivel político con el fin de persuadir al gobierno Uzbeko de dejarla viajar al extranjero. Finalmente, en octubre fue autorizada a ir a Alemania para recibir atención médica.

Durante su visita a Alemania, Suiza, Bélgica, Noruega, Suecia y Francia, Mutabar Tadjibaeva fue entrevistada por un gran número de redes televisivas (NRK, TSR, TV3, etc.), radios, periódicos y revistas. Hubo varias emisiones de radio (BBC radio, Swiss Radio, etc.) y la prensa escrita (incluidas las páginas web) se interesó por la galardonada MEA como nunca antes. Ciertos periódicos<sup>3</sup> incluso se refirieron al MEA como una especie de "Premio Nobel para los Derechos Humanos". Aunque sea una exageración, esto confirma que el MEA está teniendo un impacto real y que está siendo reconocido que representa a la comunidad internacional.

Una emisión de 26 minutos fue preparada por la TSR y ofrecida por la Fundación Martin Ennals, vía la UER, el 28 de noviembre. Este programa contiene imágenes emotivas de Mutabar Tadjibaeva, la masacre de Andijan, entrevistas con expertos internacionales y destaca la ceremonia del MEA. Fueron utilizadas en este programa imágenes de la película, encargada por la Fundación Martin Ennals a la Fundación True Heroes en La Haya, y se facilitó asimismo a la UER una versión más larga.

El número de referencias en Internet ascendió a cientos en los 7 días que siguieron al anuncio, y en diciembre habían alcanzado las 3000. Además las películas retrato de los últimos galardonados del Premio Martin Ennals pueden verse en la página web [www.martinennalsaward.org](http://www.martinennalsaward.org). El impacto es difícil de medir, pero no hay duda de que este nuevo instrumento de comunicación permitirá a las personas de los países concernidos tener información no censurada sobre los galardonados.

<sup>3</sup> Por ejemplo, *Le Monde* del 25 de noviembre de 2008; *La Tribune de Genève* del 21 de noviembre de 2008.



Se realizó un esfuerzo especial por alcanzar audiencias en Uzbekistán, ya que la protección efectiva de los defensores de los derechos humanos que están en primera línea no es posible sin publicidad específicamente dirigida a la región del ganador del premio. Con este propósito la FME produjo un DVD en uzbeko, español, inglés, francés y alemán que contiene una emisión de 26 minutos, preparada por la TSR así como la totalidad de la ceremonia celebrada en Ginebra el 20 de noviembre.

En 2008, se recibieron también demandas de información e imágenes de otras organizaciones. El viernes 21 de noviembre, las imágenes sobre Mutabar Tadjibaeva fueron mostradas en la sesión informativa que se desarrolló en el edificio de la ONU, organizada por cinco ONGs para preparar la Revisión Periódica Universal (UPR) de Uzbekistán prevista en diciembre.



## **7. FINANZAS Y RECAUDACIÓN DE FONDOS EN 2008**

**Durante** el año 2008 la Fundación Martin Ennals prosiguió su Estrategia de Recaudación de Fondos que prioriza la búsqueda de apoyo plurianual de un cierto número de donantes institucionales para el período 2004-2009. Nuestros donantes en 2008 fueron Oxfam Novib (Holanda); el Departamento Federal de Asuntos Exteriores –Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (SDC); Irish Aid, Departamento de Asuntos Exteriores, Irlanda; el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de Alemania; el Ministerio de Asuntos Exteriores de España; Brot für die Welt, Alemania; el Ministerio de Asuntos Exteriores, Suecia; el Ministerio de Asuntos Exteriores, Noruega; la Ville de Genève y la Misión Permanente de Holanda en Ginebra.

Las contribuciones de los miembros del Jurado cubrieron el 10% del presupuesto total, por tercer año consecutivo.

El generoso respaldo de estos donantes y prestadores de apoyo institucionales ha permitido el equilibrio de la contabilidad final, como refleja el Informe Financiero de 2008, pese a los costes adicionales incurridos este año por la inversión en relaciones con los medios de comunicación.

De conformidad con los términos del acuerdo con la OMCT, esta última ha producido una contabilidad completa para la FME. Asegurar que todos los pagos son hechos mediante el proyecto de la OMCT ha permitido al Consejo obtener un cuadro financiero completo y producir una contabilidad financiera sólida. Las cuentas son auditadas por Marcel Lauper, contable colegiado, Ginebra, y estarán disponibles en febrero de 2009.



## 8. CUESTIONES DIVERSAS

**E**l Consejo de la Fundación Martin Ennals se reunió en La Haya el 13 de mayo, y en Ginebra el 28 de enero y el 21 de noviembre de 2008, asistiendo varios miembros del Jurado en calidad de observadores. El Jurado se reunió el 13 de mayo de 2008; su próxima reunión, para seleccionar el/los ganador/es de 2009, tendrá lugar a mediados de mayo de 2009, probablemente en Madrid.

A lo largo de 2008 el MEA continuó recibiendo un apoyo sostenido de las ONGs que constituyen el Jurado. Éstas representan una coalición única y significativa de las organizaciones de derechos humanos y realizan una aportación crucial con respecto a la selección de los candidatos, la publicidad para los ganadores del premio y la ceremonia. A lo largo del año el Secretariado de Ginebra (compuesto por una sola persona a tiempo completo) realizó el programa de trabajo, el cual incluía, en particular, la coordinación entre los miembros, asociados, donantes y colaboradores, la logística, la recaudación de fondos, la actividad relativa a los informes, la producción del material en diferentes lenguas para los DVDs, la página web y las publicaciones. El Secretariado recibe el apoyo de consultantes especializados en Internet, los medios de masas y la comunicación. La Fundación Martin Ennals desea expresar su agradecimiento a nuestro equipo de voluntarios que brindan su ayuda a lo largo del año.

El 15 de mayo de 2008, la FME copatrocinó, junto con True Heroes Foundation, la Sección Holandesa de la ICJ y el Instituto Holandés para los Derechos Humanos, una velada especial sobre los "Defensores de los derechos humanos en imágenes". Esta reunión en el Hotel Babylon de La Haya, la cual registró una buena participación, demostró claramente el potencial de la utilización de las imágenes cinematográficas para la protección de los defensores de los derechos humanos.

Seguimiento de los Galardonados: como ya hiciera en años pasados, la Fundación Martin Ennals permaneció en estrecho contacto con los galardonados de ediciones pasadas. La galardonada de este año, desde el momento en que fue nominada, requirió una importante coordinación y apoyo logístico del Secretariado y de las ONGs del Jurado, como ha sido descrito más arriba.

En 2008 la FME concluyó dos acuerdos con la OMCT: uno relativo a una tasa fija para cubrir todos los costes incurridos al alojar la sede de la FME (principalmente espacio en la oficina, telecomunicaciones) y otro para cubrir todos los costes incidentales derivados de la gestión de la FME (o sea, los costes relacionados con el personal y los servicios de consultoría, viajes, imprenta, página web).



El Presidente de la FME participó en dos festivales de cine: (1) el Festival de Documentales de Tesalónica del 7 al 16 de marzo, ejerciendo como uno de los miembros del Jurado para el premio de Amnistía Internacional a la mejor película de derechos humanos. El premio fue otorgado a El Precio del Azúcar, una película que trataba de un defensor de derechos humanos en la República Dominicana preocupado por los emigrantes haitianos. (2) La velada de apertura del 10° Festival de Cine de Amnistía Internacional en Ámsterdam el 26 de marzo, que dedicó especial atención al papel de los defensores de los derechos humanos. El Presidente acompañó a Lida Yusupova, la Galardonada 2004 del MEA, la cual era íntima amiga de la defensora de los derechos humanos asesinada Anna Politkovskaya, a quien estaba dedicada la película de apertura, Anna, Siete Años en Primera Línea.

Damos la bienvenida a Louise Arbour, la antigua Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la cual se ha unido a la lista de personalidades que nos apadrinan. La Fundación Martin Ennals valora la confianza expresada en su trabajo por ella y por otros padrinos.



# PRINCIPALES ASOCIADOS Y PATROCINADORES INTERNACIONALES



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Direction du développement  
et de la coopération DDC



**Oxfam Novib**



Federal Foreign Office



**Irish Aid**

Department of Foreign Affairs  
An Roinn Gnóthaí Eachtracha



MINISTERIO  
DE ASUNTOS EXTERIORES  
Y DE COOPERACIÓN

SECRETARIA DE ESTADO  
DE ASUNTOS EXTERIORES  
OFICINA DE DERECHOS HUMANOS



**Koninkrijk  
der Nederlanden**

**50Brot**  
JAHRE für die Welt



VILLE DE  
GENÈVE



EBU-UER

**tsr** télévision  
suisse



## INFORMACIÓN DE LA ENTIDAD

**La** Fundación Martin Ennals es una entidad legal reconocida de Derecho holandés, registrada en la Cámara de Comercio de Utrecht bajo el n° 41186445.

El CONSEJO de la Fundación estuvo compuesto en 2008 por los siguientes individuos:

Johannes Thoolen, Presidente  
Leah Levin, Vicepresidente  
Simia Ahmadi, Tesorero  
Nicola Duckworth, Miembro  
Michel Veuthey, Miembro  
Sharon Rusu, Miembro

El JURADO del Premio Martin Ennals Award en 2008 estuvo compuesto por diez organizaciones internacionales de derechos humanos:

AMNISTÍA INTERNACIONAL  
HUMAN RIGHTS WATCH  
HUMAN RIGHTS FIRST  
DIAKONIE, ALEMANIA  
FRONT LINE  
HURIDOCs  
COMISIÓN INTERNACIONAL DE JURISTAS  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL CONTRA LA TORTURA  
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE DERECHOS HUMANOS  
SERVICIO INTERNACIONAL POR LOS DERECHOS HUMANOS

Las PERSONALIDADES QUE NOS APADRINAN son:

Louise Arbour (Canadá)  
Theo van Boven (Holanda)  
Leandro Despouy (Argentina)  
Adama Dieng (Senegal)  
Robert Fulghum (EEUU)  
Barbara Hendricks (Suecia)  
Asma Jahangir (Pakistán)  
Werner Lottjet (Alemania)  
José Ramos-Horta (Timor Oriental)

El SECRETARIADO del Premio Martin Ennals Award tiene su sede en Ginebra. Está dirigido por Luis Marreiros, Coordinador MEA/MEF.

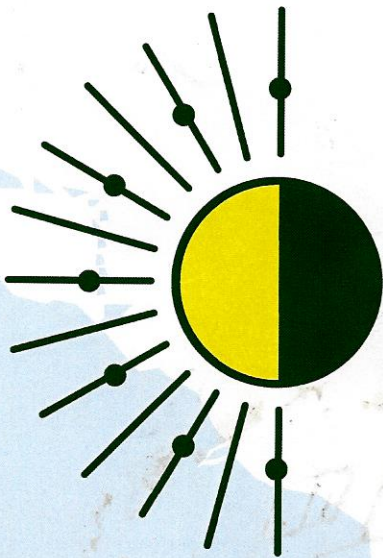


HUMAN  
RIGHTS  
WATCH



fidh

OMCT



 human rights *first*



HURIDOCS